

台灣問題 ê 要點

「翻譯之一」 2/2

(四) 難民 ê khiā 頭蔣經國

「太子」蔣經國

74 歲 ê 老大人蔣介石已經無啥物價值好討論，m̄-kú bē 使看伊 ê 孝生蔣經國無夠重。陸軍中蔣經國 chham Stalin(史達林) ê 放蕩孝生無相像，蔣經國 bē 用因為 in 老爸 ê 關係去交際出名 ê 女電影明星，mā bē 去 chàm 酒家食酒。伊有法度控制第 1 集團 ê 不安心理，伊有本事作一個建立台灣獨裁權力 ê 男子漢。

「小蔣」tī 台灣 ê 權勢 chham 抗戰時代陳誠 ê 地位會 tàng 相比 phēng。陳誠 hông 叫作「小委員長」，掌管軍政治委員會 kap 三民主義青年團。陳誠利用這 2 個地位作政治資本，拚過 beh 作蔣介石 ê 繼承人。「小蔣」行陳誠 ê 路線，靠著 in 老爸 ê 勢，伊 ê 權勢卻比陳誠 koh khah 大。

蔣經國 hông 叫作「小蔣」，mā hông 叫作「太子」。「太子」chhōa 頭 ê 霸權集團 tō 是「太子派」。1958 年 3 月 29 日蔣介石 ê 青年節文告，tō 有刊出「太子」tī 政治上 ê 想法。這篇文章根本是青年反共救國團主任蔣經國替蔣介石寫 ê，內容 kap 重慶時代由陳誠領導 ê 三民主義青年團所出版 ê 內容全款全款。其中有一節蔣經國寫講：「拍倒中共政權了後才會 tàng hō 百姓享受自由。若 m̄ 是按呢，民主會 hō 共產主義 ê 人利用，作破壞國家 ê 工具，自由會 hō 政客利用，作奪政權 ê 資本。」

雖然蔣經國無用「自由中國」抑是「民主 ê 基地」彼種白賊話，但是 mā 有講着騙人 ê 話。伊講為着 beh 統治台灣，百姓 bē 使有自由 kap 民主。逃亡去香港 ê 左舜生 tō 批評蔣政權講：「今 á 日蔣政權實行憲法制度，有名無實，干單為着 tī 國際上 beh 展蔣政權是實行憲法 ê 自由民主國家 nā-niā。若 m̄ 是為着國際上 ê 面子，老早 tō 取消實行憲法 ê 機關。」

蔣經國利用表面上 ê 自由民主制度得着美國 ê 支持 kap 援助。有美援伊 ê 政權才會 tàng 生存。伊靠美援 kap 特務組織掌握「中華民國」ê 黨、軍、kap 政治 ê 全權。

上蓋有實力 ê 總管

現此時台灣上蓋重要 ê 官位攏總 tī 蔣經國 ê 手頭。軍隊 ê 政治部是伊 teh 管。台灣 ê 軍隊是蔣家爸 á kiáⁿ ê 私軍。過去 tī 中國 ê 時陣，軍閥有地盤 kap 勢力，軍閥走來台灣以後失去地盤，變作 hō 蔣經國管 ê 食頭路人。敢反抗蔣經國 ê 政治部 ê 人攏

總 hō伊拍死。孫立人 mā hō除掉。伊 kā 屬家己派系 ê 部下升起來作重要 ê 主管。親像派周至柔作省主席，派二二八事件烏白拍死人 ê 彭孟緝作參謀總長。彭孟緝 ê 先輩將官 bē 爽，m̄-kú 無伊 ê 法。蔣經國雖然是陸軍中將，m̄是軍人出身 ê 「太子」，卻用政治部步數控制軍隊內面所有 ê 組織。

「太子」另外一個重要 ê 地位是國防最高會議副祕書長(議長蔣介石，祕書長張群)。國防最高會議管安全局、情報局 kap 調查局。蔣經國管全部特務機構(中國情報工作 kap 台灣安全工作)。

蔣經國主持記念英雄載笠過身 ê 三一七大會。1958 年金門砲戰 ê 時陣，伊飛去金門幾 ā 擺。伊視察金門、小金門，伊冒險砲彈 kap 水雷艇，tòe 水鬼兵(蛙兵)去大担、二担最前線鼓勵守軍。

蔣經國 mā 掌管其他重要 ê 地位。伊是國民黨中央常任委員，he 是黨內上蓋 kōan ê 幹部。伊 mā 作青年反共救國團主任。救國團是管少年家 á。救國團強迫台灣所有學校 ê 學生參加，管制學生 ê 思想。

台灣人學生佔每一個學校學生 ê 半數以上，m̄-kú 台灣 gín-á 對救國團無興趣，無熱心支持救國團，所以救國團是干單是一個空殼名。救國團是太子派所管 ê 機構中間上蓋無勢面 ê 機構。

蔣經國其他 ê 職位是退役軍人輔導委員會主任，伊 mā 是行政院政務委員。

爸 á kiáⁿ (父子)



「舊太子」孫科 m̄ 是宋慶齡親生 ê 孝生，像款「新太子」蔣經國 mā m̄ 是宋美齡親生 ê 孝生。蔣經國 ê 老母是蔣介石第一夫人陳潔如。

1925 年蔣經國去蘇聯 ê 時陣是第一次國共合作 ê 時代。彼當時共產黨加入國民黨。國民黨成立 ê 宣言 kap 黨 ê 規章是由共產黨員起稿。國民黨軍隊仿共產黨 ê 制度，共產黨對學生 kap 勞動者真有勢。共產黨員 kap Comintern (共產主義國際) 派來 ê 人員主持國民革命。

蔣介石 1926 年 6 月開始北伐，10 個月以內攻佔長江 ê 南部。蔣介石得着軍事 kap 政治上 ê 權勢，伊心內真了解，啥物人是敵人，啥物人 tiòh 妥協。1927 年

4 月伊 tī 上海發起 coup d'état (chia 倒政府)。伊 kā 共產黨作敵人，chham 浙江財閥合作，kap 宋美齡結婚。

蔣經國去蘇聯 ê 動機有幾 a 種風聲。13 年後伊突然間轉來，真正 ê 原因無清楚。蔣經國到蘇聯以後留學中山大學 kap Moscow (莫斯科) 大學，對 Marxism (馬克斯主義) kap Leninism (列寧主義) 熟滾滾。本身是共產黨員 ê 蔣經國當然對伊 ê 老爸壓制共產黨，拍死共產黨員，koh chham 浙江財閥 kap 外國資本合作 bē 爽。蔣經國上蓋 bē 爽 ê 代誌是伊 ê 老爸放棟伊 ê 親生老母。伊寫幾 a 張批 hō 伊 ê 老母，批評伊 ê 老爸是「中國人民 kap 咱母 á kiáⁿ ê 敵人」。

伊真無愛講起彼當時 ê 代誌。M̄-kú 對真好 ê 朋友會講伊 tī Siberia (西伯利亞) 集中營 hông 關作抵押。(備註五) 伊 kap 人握手 ê 時陣手尾力真強。伊 kā 人說明，he 攏是 tī 蘇聯集中營作粗重工作所養成 ê。到底伊 tī Siberia (西伯利亞) 集中營 hông 關外久，無人知影，總是，伊確實有 tī Moscow (莫斯科) 作過工場長。Tī hia 伊 chham Russia (俄羅斯) 婦仁人結婚，婦仁人 ê 名叫作方良。

蔣經國 1937 年轉去中國。伊轉去了後 ê 情形無真清楚，m̄-kú 照伊 ê 大漢孝生蔣孝文講，蔣經國是 tùi 蘇聯偷走逃亡轉去中國。蔣經國一家轉去中國以後 chham 老爸蔣介石 tōa 作伙。批評家己 ê 老爸是「中國人民 ê 敵人」ê 蔣經國，chham 上蓋怨感共產黨 ê 蔣介石，2 個人開始合作是真趣味 ê 代誌。10 年以後，蔣經國變作蔣介石上蓋可靠 ê 人。蔣介石過去 hō 真 chē 部下造叛，最後，不得已 ài 靠家己親生 kiáⁿ。這個 teh siàu 想 beh 得着權力 ê kiáⁿ，就開始尊敬伊 ê 老爸，本來是親共 mā 變作反共。

寫 hō 老母 ê 批

親愛 ê 阿母(頭 1 張批):

我來 Moscow (莫斯科) 已經 10 冬 a。我 beh 離開 ê 當時，你希望我作幸福 kap 富裕 ê 人。我今 á 日達著你 ê 希望。M̄-kú 我所得着 ê 幸福 kap 富裕 chham 彼當時你所希望 ê 幸福 kap 富裕無全款。我 ê 富裕 m̄ 是田園抑是銀票，是得著會 tàng 靠家己 ê 努力拍拚生存 ê 知識，kap 知影 beh 按怎解放受壓迫 ê 人 ê 方法。經國是一個幸福 ê 人，m̄-kú 我 ê 幸福 m̄ 是奢華 ê 幸福，是為著全中國同胞將來會 tâng 過幸福 ê 生活拍拚、勞動，kap 過自由 ê 生活。

1927 年阿母有寄批來講趕緊轉來，但是到今 á 日猶是 bē-tàng 轉去。我已經 teh 過新 ê 生活，可能永遠 bē 轉去。(備註六) 我無可能轉去作懣老爸 ê kiáⁿ。我決定勇敢 beh 行向解放中國 ê 大路。

親愛 ê 阿母(第 2 張批):

我 ê 隔壁有 tòa 一個家族。老爸是工場 ê 技師，老母是工場 ê 職員，查埔 kiáⁿ 是工藝好 ê 工人，查某 kiáⁿ 是勞動學校 ê 學生，歸家人 tī 全款政治主張互相存在。我看着別人 ê 家庭，想着阿母 kap 咱 ê 家庭，怨恨按怎咱 bē-tàng 過 chham in 相像幸福 ê 生活。我老爸用慘忍 ê 手段拍死幾 a 萬，幾 a 拾萬人同胞兄弟，前後 3 擺起叛，出賣中國人 ê 利益。伊是中國人 ê 敵人，mā 是經國 ê 敵人。我有這款老爸，hō 中國同胞真正失體面，所以我 bē-tàng kā 伊尊敬。不但 bē-tàng kā 伊尊敬，我想這款人 ài kā 拍 hō 死。

有聽人講伊 teh 宣傳孔子有孝，注重禮貌 kap 重視廉恥，che 是伊平常用作欺騙百姓 ê 手段。你應該猶原會記着 leh，啥物人 giú 你 ê 頭髮，拖你滑落去襟腳！你跪落來求情，m̄-thang kā 你趕出去 ê 人是啥物人？伊是蔣介石啦！Che 是伊對某 á kiáⁿ ê 痛措？

蔣介石買真 chē 田園、公司 kap 企業。伊 ê 錢 tùi 叨位來？是伊搾取散赤人得着 ê 錢！啥物人 chham 共產黨合作，合作了無外久 tō 迫中國行絕路 ê chhōa 頭人是啥物人？啥物人 chham 蘇聯握手？啥物人出賣中國 ê 領土向帝國主義國家借錢？彼個人 tō 是蔣介石，伊是出賣國家 ê 領首，拍死真 chē 中國 ê 英雄。

我 teh 寫這張批，lú 寫 lú 氣，感覺着蔣介石是敵人，敵人 ài 馬上 kā 消滅。

親愛 ê 阿母(第 3 張批):

我希望阿母 kap 讀這張批 ê 人會 tàng 了解現此時 tī 中國發生 ê 事實，啥物所在 tiòh？啥物所在 m̄ tiòh？罪惡 tī 叨位？國內亂 chhau-chhau，起內戰，原因 tī 叨位？阿母，你一定有看着幾 a 千萬散赤人 teh 餓死。散赤人會餓死 ê 原因是散赤人拍拚勞動所得一碗飯 ê 代價 hō 蔣介石 kap 伊彼陣人剝奪去。你一定 mā 有看着外國人 tī 大都市無理無由烏白欺負拍中國人。原因是蔣介石 kap 伊彼陣人承認外國人 ê 特權。

你一定 mā 有聽着蔣介石掠幾 a 千人拍拚革命 ê 優秀戰士，用蕃 á 油燒 hō 死，抑是 tī 街 á 路口斬頭。咱親愛 ê 全國農民 kap 勞動者流血，hō 血染紅。蔣介石 ài khiā tī 百姓 ê 面頭前承認伊 ê 罪惡。

親愛 ê 阿母(第 4 張批):

我希望阿母爲着正義，khia tī經國這邊旁，che 是我對阿母上蓋大 ê 希望。我來蘇聯讀幾 a 間學校，1930 年入去一間工廠作烏手開始，昇起來作工程師，現此時作廠長。這個廠 ê 分廠有 4,000 工人。我 tōa tī工廠 ê 宿舍，薪水一個月領有 700 Rouble (盧布)，m-kú 我感覺著 tùi 得著精神上 ê 滿足 koh khah 有趣味。

最近若是會 tàng chham 你見面 tō 真歡喜，你若是會 tàng 出國，我一定 beh chham 你見面。

經國 1935 年 1 月 23 日

這張批是蔣經國拜托朋友帶去 tōa tī杭州 ê 老母，以後伊有公開刊這張批。伊 1935 年是 m 是有寫這張批是有疑問。M-kú 親像這張批伊有這款思想是無疑問。這張批 tī 抗日戰爭開始前 kap 抗戰中，共產黨爲着 beh 打擊蔣介石，才 kā 刊出來。現此時，逃亡去美國 ê 李宗仁 kap 吳國楨利用一張批宣傳蔣經國有野心 tī 台灣插五星旗。

蔣經國發揮伊 ê 本事

轉來中國 ê 蔣經國，起初 tōa tī 伊老爸 ê 故鄉奉化，1935 年 hông 派去作江西省第 4 行政區專員。彼當時江西省南部 hō 土匪 kap 烏道作亂。伊實行 3 年計劃了，tō 變作模範地區，所以伊 hông 承認有行政 ê 本事。

蔣家全家 ê 相片



無外久伊 hōng 派去東北作東北行營主任熊式輝 ê 祕書長兼外交部東北特派員。以後伊開始昇官，昇着真緊。老爸蔣介石派伊去 tú-á 接收無外久 ê 東北，參加內外政策 ê 工作。伊 ê 名聲透京城，後來國民黨撤退東北，華北 mā hō 共產黨佔去。1948 年國民政府實行改革幣制 ê 時陣，伊 hōng 派作上海地區經濟管制副督導員。督導長是上海市長吳國楨，蔣經國是副手，m-kú 蔣經國有實權。蔣經國 chham 吳國楨 ê 關係拍死結 tō 是這個時陣開始 ê。蔣經國 chhōa 5,000 少年家 á, giá 傢 si 頭，掠貪官污吏。伊無保護無守規矩烏白亂來 ê 外國人，kā 烏市生理人一個一個掠起來關，抑是槍殺，致使全上海市民緊張起來。M-kú 伊對靠宋美齡 kap 吳國楨作後山 ê 集團 m 敢出手。

伊 tī 上海發揮鐵面無私 ê 政策，總是 mā 無法度救國民政府。彼年 ê 冬尾，伊 ê 老爸蔣介石失去人氣，終其尾落場。蔣介石落台進前派陳誠作台灣省主席，派蔣經國作國民黨台灣省黨部主任。蔣介石放棄中國大陸，走來控制台灣就是這個時陣開始。

去台灣 ê 蔣經國馬上派「二二八烏白拍死台灣人 ê 罪主」彭孟緝實施恐怖政治。伊代先作 ê 代誌是硬壓要求 beh 自治 kap 獨立 ê 台灣人。伊開始掠台大、師範大學 ê 學生 kap 少年智識分子。結局 hiah-ê hō 掠去 ê 人攏總準做共產黨員槍殺。續落來就是對付 tùi 中國走來台灣反對伊 ê 中國人。1935 年掠 200 個比較 khah 重要 ê 中國軍官 kap 官員，另外 koh 有 4,000 個 khah 無重要 ê 軍官 kap 官員，mā 是 hō 掠去，理由是匪諜。事實上，這陣人是反蔣廣西 ê 軍人 kap 官員，khiā 頭 ê 李宗仁自早就走去美國攻擊蔣介石。

「小蔣」代先掠黨外 ê 反對者，以後就開始對付黨內 ê 反對者。

反對國民政府民主化

「小蔣」tī 黨內爭權勢 tùi 1953 年趕王世杰開始。陳誠 tī 抗戰中已經昇到比蔣經國 khah 老資格。陳布雷過身，「小蔣」開始對付王世杰。王世杰是總統府祕書長，蔣經國 kā 趕走 ê 時，台北 ê 媒體攏無發表任何理由，干單刊「伊對職務無認真」。國民政府時常使用糊塗 ê 文章表現處理代誌。國民政府派系 ê 香港媒體刊講是為着貪污，所以流傳真 chē 有關貪污 ê 風聲。Mā 有人 iòh kap 中華航空公司 ê 飛機賣 hō Chennault (陳納德) CAT 航空公司 ê 事件有關係。Mā 有人 iòh 講伊牽涉著 CAT 航空公司 ê siàu 簿有用途不明 ê 160 萬美金。M-kú 這款風聲攏干單是表面上 ê 理由。

走來台灣 ê 國民黨幹部中間對 beh 按怎進行復興中華民國 ê 方法有 2 派無全款意見。國民黨最近開「反共救國會議」討論這項代誌。有一派 ê 人認為國民黨 tī 中國大陸失敗 ê 原因是共產黨靠倚中間勢力，kap 這個合作引起 ê，ah 王世杰就是屬這派。In tō 想 beh giú 中間勢力入來鬥作陣。所以伊建議開「反共救國會議」，主張成立會 tàng chham 共產黨對抗 ê 政治集團。王世杰 ê 想法是 beh 行民主路線。M-kú 蔣經國 ê 想法完全無相像。伊認為戰後國民黨 chham 共產黨車拚 ê 時陣，民主同盟 ê 中間勢力派系 m-niā 對國民黨無貢獻，顛倒去幫助共產黨，造成國民黨失敗。蔣經國希望國民黨是清一色，所以伊無需要「反共救國會議」。

當國民黨分拆 2 派車拚 ê 時陣，美國共和黨 ê 大人物 Nixon (尼克森)來台北訪問。Nixon 建議用多數 ê 黨派作國民政府 ê 地盤，贊成王世杰 ê 「反共救國會議」。為着美國支持王世杰，蔣經國 lú 對王世杰無 beh 讓步。全彼年蔣經國訪問美國，伊有感覺着美國對台灣 ê 援助，真可能會支持反對蔣經國 ê 派系。所以伊決心 beh kā 王世杰趕走。

趕吳國楨落場

王世杰 kap 陳儀是屬政學系。雖然現此時政學系已經無 ah，但是這派過去是國民黨 ê 大支柱 á。政學系 chham CC 系無全款 ê 所在是政學系 ê 組織 khah 無 hiah-nih 強，m-kú in ê 領導者攏是有政治能力 ê 政治人材。張群 kap 吳國楨就是政學系派 ê khiā 頭人。

吳國楨辭職省主席走去美國 ê 代誌 chham 蔣經國有關係。聽人講吳國楨 beh 走去美國 ê 時陣，蔣經國派特務去機場 beh kā 掠，佳哉去 hō 宋美齡救著，受着宋美齡 ê 保護才順利出國。蔣經國 chham 宋美齡 2 個人中間 ê 恨怨 mā 有一段 ê 時間 ah。吳國楨落場 ê 起因 chham 伊 ê 政策有關係。伊想 beh 靠美國 ê 支持來民主化台灣。吳國楨 ê 路線是 beh 聘請台灣人作省政府 ê 官員，伊向望 beh 利用台灣人來加強國民政府 ê 基礎。王世杰是寄望中間路線 ê 中國人去加強國民政府 ê 基礎。蔣經國卻反對吳國楨利用台灣人 ê 路線。

吳國楨 hông 趕落場了後，hông 掛一個政務委員空殼名。伊走去美國 ê 頭一冬攏無發表政治上 ê 批評。1954 年 3 月，國民政府搬 sóa 來台灣開頭 1 擺國民大會，蔣介石 koh 再當選總統，罷免副總統李宗仁，選陳誠作副總統。這個時陣吳國楨寫 2,000 句 ê 文章攻擊國民政府一黨專制，黨設政治部控制軍隊，特務橫霸，人權無保障，無言論自由，統制思想等，攏總指出 16 條，要求「國民政府民主化」。吳國楨攻擊 ê 對頭是蔣經國。

對付孫立人

吳國楨 chham 蔣經國 ê 互相 ê 相對頭表面化以後，續落來蔣經國所 beh 關心 ê 國民政府大人物就 chhun 孫立人 nā-niā。1955 年熱天，孫立人真正 hō掠去。

孫立人是安徽省出身，清華大學畢業以後留學美國，tī Virginia (維吉尼亞) 軍校畢業後參加中日戰爭。伊得著 India-China-Burma (ICB; 印度、中國、緬甸) 最高司令 Stilwell(司都維) ê 信用，組織新一軍。中日戰爭中 Stilwell(司都維) 上蓋批評蔣介石。孫立人用近代化 ê 武器武裝新一軍。新一軍軍矩真嚴，tī ICB 國境拍贏日本軍，名聲大透。戰後，伊 ê 部隊 hōng 調去東北，伊 kap 伊 ê 一部分部下 hōng 派來台灣南部訓練新兵。伊是真優秀 ê 軍人，民主思想派 ê 人對伊真有信心，mā 真受着部下 ê 尊敬，美國對伊評語真 kōan。

1954 年 2 月國民政府爲着 beh 改革政府機關，討論到政治部 ê 時陣，陸軍總司令孫立人反對特務組織干涉軍事，主張軍人 ê 觀念 kap 訓練攏總 ài hō直接頂司負責。M-kú 伊 ê 意見受着蔣經國 ê 反對。無外久，伊 hōng 免職陸軍總司令。過轉年，蔣介石 kap Taylor(泰勒)將軍來參觀軍事演習 ê 時陣，伊計畫 beh tī chham Taylor(泰勒)將軍 kap 蔣介石做伙 ê 時陣，beh 直接要求蔣介石廢止政治部，硬 beh 要求蔣介石批准。伊 ê 計畫事前漏洩，孫立人 tō hōng 免參謀長，而且受軟禁。國民政府驚美國干涉，招國民黨元老黨員組織 9 人調查委員會作調查。M-kú 查無錯誤 ê 所在，干單批評講伊：「硬 beh 要求廢止政治部 ê 行動 siuⁿ過分，siuⁿ無款。」。Che kap 國民政府發表 ê 內容完全無相像。In 發表講孫立人真信用 ê 部下中間有共產黨員。而且 chiah-ê 部下隨孫立人來台灣以後 mā 猶 teh 受中共 ê 指揮，in 利用孫立人 ê 關係偷匿 tī 軍隊內，chham 中共連絡，配合中共 ê 軍事行動 beh 推翻國民政府。孫立人 ê 部下有 300 人 hōng 掠去。

蔣經國時常 kā 反對派戴紅帽 á，當作共產黨員處分。孫立人要求廢止政治部無成功，下場就是 hōng 免陸軍總司令 ê 職位，伊 ê 部下雖然請願留任，請願無成。

蔣經國利用這個機會，清算比伊較早來台灣，一手訓練培養出來 ê 國民政府將官，以及伊感覺上蓋危險 ê 對手。這個事件增加蔣經國對利用政治部指揮軍事 ê 信心，伊 koh khah 加強政治部控制軍事 ê 特權。因爲設立政治部 ê 關係才查出孫立人 ê 計畫，蔣介石爸 á kiáⁿ上蓋滿足。

陳誠無實權

到 chia 爲止，這篇文章已經有介紹獨裁者蔣經國一步一步行獨裁 ê 路程統治台灣 ê 經過。M知詳細消息 ê 讀者可能會想講蔣經國 kap 陳誠 2 個人攏 teh 相爭 siàu 想蔣介石過身了後 beh 作總統。今年 7 月美國政府邀請陳誠去美國參商有關「中華

民國」存亡 ê 要緊代誌。蔣介石 kap 宋美齡 2 個人攏去機場送陳誠出國，獨獨蔣經國無去送。陪陳誠做伙去美國 ê 一陣人是蔣經國親身選家己派系 ê 人，伊 koh 放風聲講 beh 換行政院長 kap 外交部長，展伊 ê 霸權。其實伊驚美國支持反對伊 ê 人。

蔣經國 kap 陳誠 2 個人 ê 中間確實有怨恨。若講著權勢，這 2 個人根本 bē-tàng 比 phēng chit：陳誠雖然是副總統兼行政院長，但是支持伊 ê 人干單是第 1 集團有民主思想 ê 一部分人。蔣經國官位是陸軍中將，但是伊靠特務制度 teh 指揮「中華民國」。

「太子」用恐怖組織建立伊 ê 朝代。因為有這個朝代 ê 生存，致使國民政府永遠失去改革 ê 機會。蔣經國 siàu 想「反攻大陸」，伊希望第 2 集團支持國民政府，放棄改革，加強獨裁政治。因為希望靠美國政府 ê 援助來生存，sòa 變成 bē-tàng 作半項代誌。伊干單會 tàng 行 ê 路是靠美援拖生命，拖到有一工伊 ê 制度崩落去，朝代結束為止。所以，伊不得已會 siàu 想 beh 行另外一條路國共合作，以求生存。

蔣經國 chham 北京 ê 關係

蔣經國 tī 台灣加強伊 ê 地盤 ê 時陣，北京共產政府改變外交政策。1956 年，共產政府 chham Indonesia (印尼)開 Bandung (萬隆)會議無外久，香港 ê 媒體 tō 開始報國共和平會議 kap 蔣經國 chham 中共 teh 連通 ê 消息。媒體刊講周恩來 bat 親手寫 3 擺批 hō 蔣經國。年尾，「自由中國」雜誌特別刊國民政府 ê 消息，要求蔣介石 ài 民主化國民政府。續落，香港 ê 中共系統媒體批評「自由中國」社講 tī 後壁有美國 teh 支持 beh 拍倒蔣介石。這個批評 ê 目的是報周恩來 siàu 想分化國民政府內面 ê 愛國反美派 kap 親美反蔣派，hō in 之間互相發生矛盾。國共合作 ê 風聲 lú 來 lú 大聲，會 tàng 看出蔣經國 kap 周恩來 2 個人 ê 中間有共同 ê 利益。

1957 年 5 月 24 日台北發生拍美國大使館 ê 事件。有人放風聲講是蔣經國祕密下令。這件反美事件 ê 起因是有一個中國特務人員去 hō 美國兵 á 拍死，美國軍事法庭判無罪放犯人。Hōng 拍死 ê 特務人員 ê 婦仁人 tō tī 美國 ê 大使館面頭前示威，造成有一陣查甫人衝入去拍美國大使館 kap 警察局。這陣人是對特權 bē 爽 ê 第 3 集團份子，in 氣憤起惡 beh 討公正才引起事件。入去破壞美國大使館彼陣人其中有人會曉開金庫，所以美國大使館認定事件 m̄ 是自然發生 ê，一定有特務人員參加。Hiah-ê 無顧着蔣介石 ê 面子，大膽敢拍美國大使館 ê 人，定着是蔣經國。蔣經國是信共產主義，伊贊成和談，行反美路線。

蔣經國 kā 伊 ê 朋友講，伊有聽着真 chē 關係着伊 ê 風聲。He 大部分是共產黨放出來 ê，目的是 beh 打擊伊。共產黨 kā 中國大陸 ê 百姓講，除了台灣 ê 蔣經國以外，無一個人反對共產黨。M̄-kú in kā 美國人卻講，tī 台灣干單蔣經國一個人贊成

chham 共產黨妥協講和。共產黨會放出來這款風聲是 beh 造成矛盾，擾亂團結，in ê 目的真明顯。

伊 tī 頂面所講 ê 話無老實。放風聲攻擊蔣經國 ê 人並 m̄ 是是共產黨，是李宗仁、吳國楨 kap 走路去香港 ê 反共反蔣 ê 人。真正 teh 支持蔣經國 ê 人是共產黨。

蔣經國 chham 共產黨合作 ê 工作是掠「自由中國」社 ê 出版人雷震。國民政府 ê 大官 hō̄ 1957 年 5 月美國大使館事件拍着驚。若是蔣經國計畫拍美國大使館，暴亂分子無一定干單為着反美拍美國大使館 tō 會滿足。蔣經國有覺醒，若是有人喊一聲，暴亂分子隨時會發生國共合作 ê 暴亂。來台北旅行 ê 旅客有發見着台灣 ê 報紙 kap 雜誌比香港刊 koh khah chē 國共合作 ê 消息。M̄-kú 自拍美國大使館以後，媒體 tō 攏無 koh 再刊國共合作 ê 消息。1957 年國民黨 chham 共產黨 tī 金門開始發生相拍。北京並無意思 beh 佔金門抑是台灣，是為着 beh 實行人民公社，北京 ài 造成緊張，利用緊張組織民兵，利用民兵設人民公社。M̄-kú 對台灣來講，金門砲戰致使美國正式勸國民政府放棄用武力「反攻大陸」。「自由中國」lú 加強批評國民政府，迫國民政府改變政策。雷震決心 beh 創立會 tàng chham 國民黨對抗 ê 反對黨。中國難民 ê 智識分子攏總 tī 第 2 集團，in 攏靠國民政府生活，無可能放棄飯碗來參加雷震 ê 民主化台灣 ê 工作。所以雷震想 beh 招台灣人。1960 年 5 月胡適演講 ê 時陣，講新政黨 ê 地盤是台灣人。雷震開始積極組新政黨。

蔣經國開始注意 beh 破壞難民同盟（國民政府）ê 人 ê 行動。北京 mā 一直 teh 關心台灣 ê 局勢。若是成立 chham 台灣人合作 ê 新政黨，會影響着國民政府 ê 基礎，蔣政權可能會崩倒去，免 siàu 想 beh 國共合作達成「一個中國」，台灣有可能會變作台灣人 ê 共和國。新政黨預定 9 月 beh 成立，所以蔣經國趕緊掠雷震。北京看着拍 phók á，o-ló 蔣經國，周恩來放心台灣放 hō̄ 蔣經國管。

第一集團其他 ê 人物

面頂講獨裁者蔣介石 kap 接替伊 ê 蔣經國。上蓋續尾 beh 講這 2 個人周圍 ê 集團。Khiā tī 國民政府制度 ê 金字塔上蓋頂 kōan ê 人是「黨務官僚」、「經濟官僚」ê 大粒頭 kap 「國民政府軍」ê 高級幹部。

「黨務官僚」控制國民政府，「經濟官僚」teh 管國營事業、金融機構 kap 貿易 ê 80%。親像台灣糖業公司、台灣肥料公司、台灣電力公司、中國石油公司重要 ê 大企業攏 tī 國民黨 ê 手頭。省營事業 mā tī in ê 手頭。軍方 ê 負責人編超過國家預算 80% ê 軍事預算。所有重要 ê 企業無論是國營抑是省營，攏總變作國民黨 teh 管，而且國民黨 teh 管國民政府，所以事實上第 1 集團霸佔台灣所有 ê 資源。政府用軍隊 teh 監視百姓，所以國民政府 ê 制度 kap 組織表面上看起來真堅強，無可能 hông

翻倒去。M-kú 咱m免去注意到第 2 集團 kap 第 3 集團 ê 反應，第 1 集團本身 ê 內面 tō 會發生問題。第 1 集團 ê 內面有人講「台灣（國民政府）是無中興風氣 ê 一團體，mā 無中興 ê 人材。Hông 掠去 ê 雷震講着猶 koh khah 無客氣：「台灣 ê 各機關內面干單有會曉 phō 頂司 ê 事務科長、交際部長 kap 出納管帳 ê 會食 bē 相咬 ê 人材。」

第 1 集團大部分 ê 人是 10 冬前 tī 中國喝「蔣委員長萬歲」、「蔣主席萬歲」ê 國民黨幹部。In 親身看着 in ê 幾 a 百萬軍隊投降，百姓起叛。In 心理上干單記着拍輸 ê 敗兵，失去志氣，無氣力 kap 失去 beh 按怎培養自信 ê 思考能力。In 走來台灣干單過平安 ê 日子，騙家己 ê 良心，懷疑百姓，禁止批評，hō 百姓變作有耳無嘴。

In 干單希望渡過 chham 過去 10 冬全款 ê 平安日子。無志氣 kap 腐敗 ê 心理是中國難民 ê 底層心理。第 3 集團 ê 兵 á，無啥物感情，對將來無向望，干單希望平渡過一日 koh 一日。第 1 集團 ê 人 mā bē 煩惱明 á 再「中華民國」ê 運命抑是 beh 變作按怎。總是，準講 in 會曉想，mā 是變無撤步啦。

In 真正會拍拚 ê 代誌是 thàn 錢 thàn hō 飽，in bē 對台灣投資。若是明 á 再 in ài 走路，in 會 kā 美援 kap 國家 ê 資金拚 leh 走。In 若是 beh 周轉 in ê 資金，in 會投資親像噴射機抑是油輪彼款會 tàng 隨時拚 leh 走 ê 事業。若是台灣發生危險 ê 時陣，in 馬上走三關離開台灣。In 上蓋驚第 3 集團 ê 老兵起叛。老兵 hō 第 1 集團騙 10 幾冬。所以若是有代誌發生，in 會對第 1 集團報仇。

翻譯者備註

備註一：國民黨

備註二：第 2 次世界大戰 ê 時陣

備註三：國民黨拍輸中共逃亡來台灣

備註四：台灣關係法

備註五：這句話會 tàng 解說伊去蘇聯 ê 原因。

備註六：這句話會 tàng 解說為着 hông 抵押可能永遠 bē 轉去中國。